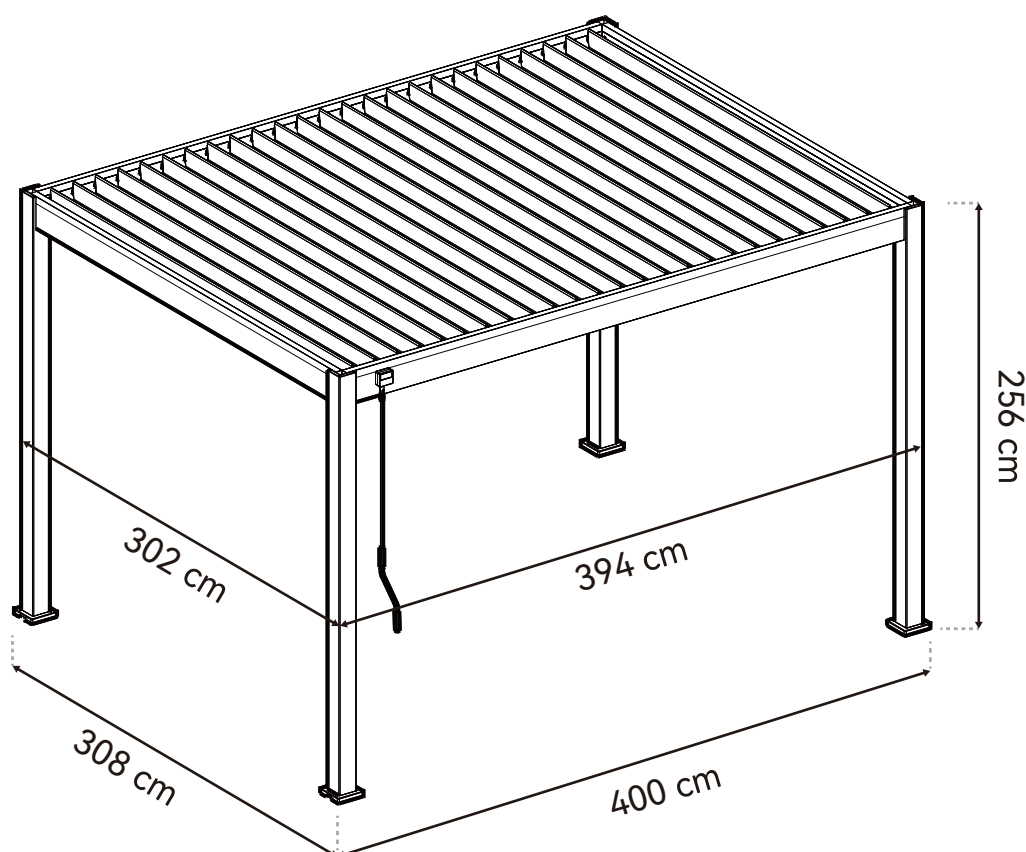


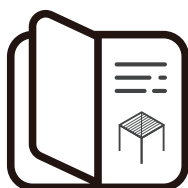
**SI: ALUM. PAVILJON TOLUCA  
3X4 SIV SUNFUN**

**HR: ALUM. PAVILJON TOLUCA  
3X4 SIVI SUNFUN**





# Zahvaljujemo se vam za nakup našega paviljona.



## Navodila za uporabo

Priročnik vam bo pomagal pri sestavljanju in vzdrževanju paviljona, da vam bo dolgo zanesljivo služil.

---

### POMEMBNO:

#### Opozorila:

Za zagotavljanje varnosti pri uporabi paviljona je bistveno upoštevati ta navodila. Prosimo, da navodila shranite za morebitno prihodnjo uporabo.

Otroke, stare 8 let ali več in osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali mentalnimi zmožnostmi in tiste brez znanja o uporabi in izkušenj z uporabo paviljona je nujno seznaniti z morebitnimi nevarnostmi uporabe paviljona. Otrokom je potrebno prepovedati igranje s paviljonom. Čiščenje in vzdrževanje smejo izvajati le pod nadzorom odrasle osebe.

Paviljon je zasnovan za uporabo na prostem v bivalnih okoljih. Nudi zaščito pred neposredno svetlobo, vročino in bleščanjem.

Vsaka sprememba paviljona ali način uporabe, ki ni opisan v tem priročniku, se šteje kot neprimeren in lahko predstavlja varnostno tveganje za uporabnike in lastnino. Taka dejanja razveljavijo garancijo za izdelek.

# PRIPRAVA NA NAMESTITEV

## PRIPRAVITE VSA POTREBNA ORODJA

Za pravilno in varno namestitev paviljona poskrbite, da imate pri roki našeta orodja in pripomočke.



Lestev



Zaščitne  
Rokavice



Ustresen  
šesterokotni  
Ključ/ Komplet  
ključev



Phillips  
Izvičaj



Kladivo



Tračni  
Meter



Čelada



Olfa  
nož



Udarni  
vrtalnik



Vodna  
tehtnica



Brezžični  
vrtalnik



Škarje

## PREVERITE ALI MORDA MANJKAJO SESTAVNI DELI:

Pred pričetkom dela preverite, ali so v paketu vsi sestavni deli paviljona. Dvakrat preverite, ali količina delov ustreza modelu, ki ste ga kupili.

Če ugotovite, da količina delov ne ustreza kupljenemu modelu, se pred nadaljevanjem namestitve obrnite na službo za podporo strank.

## PRIPRAVITE DELE ZA VSAK KORAK:

V razdelku NAVODILA ZA MONTAŽO so navedeni vsi deli, potrebni za posamezen korak, kar poenostavi postopek dela. Da se prepreči poškodbe barvanih površin paviljona, jih odlagajte na karton ali drugo mehko površino.

## IZBERITE USTREZNO LOKACIJO ZA PAVILJON:

|                                   |                                      |                                               |                                                                                   |                                                                                        |
|-----------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
|                                   |                                      |                                               |                                                                                   |                                                                                        |
| Podlaga mora biti ravna in čista. | Tla morajo biti ravna in enakomerna. | Zagotovljena mora biti ustrezna drenaža vode. | Če je potrebno, poskrbite, da je na lokaciji mogoč enostaven dostop do elektrike. | Paviljona ne postavljajte na območja pod drevesi z visečimi vejami ali pod daljnovodi. |

## OPOZORILO:

Številne terase in vrtovi imajo rahlo nagnjena tla, ki omogočajo odtekanje deževnice stran od stavb. Za pravilno namestitev paviljona je potrebna popolnoma ravna površina. Majhni kamenčki ali neenakomerna površina tal lahko preprečijo stabilno namestitev paviljona.

Če je paviljon nameščen na neravni ali neenakomerni površini, lahko to vpliva na delovanje njegovih komponent. To lahko razveljavi garancijo za izdelek.

## PRIPRAVA TEMELJEV:

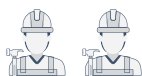
Preveriti je potrebno ali je na lokaciji, predvideni za montažo paviljona pod zemljo nameščena vodovodna, električna ali druga napeljava. Če je potrebno, se pred pričetkom izkopavanja obrnite na pristojno službo. Preveriti je potrebno tudi, ali je za postavitev paviljona potrebno gradbeno dovoljenje. Če se odločite za betonske temelje, se glede izvedbe polaganja temeljev posvetujte z zaupanja vrednim izvajalcem.

# VARNOSTNA OPOZORILA

Za zagotavljanje varnosti sodelujočih pri montaži paviljona in uporabnikov paviljona je bistveno upoštevati spodaj navedena varnostna navodila.

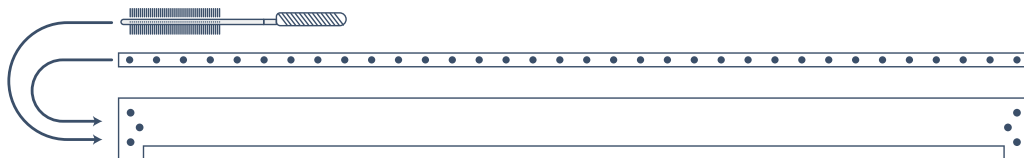
|  |                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                          |
|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Paviljon mora biti pritrjen in postavljen na ravno, enakomerno površino.                                                                                 |  | Med montažo je potrebno nositi primerno delovno obutev, rokavice in zaščito za oči.                                                                                                      |
|  | Pri uporabi električnih orodij ali lestev je potrebno upoštevati varnostna opozorila proizvajalcev.                                                      |  | Vedno je potrebno nositi zaščitno opremo, da se prepreči poškodbe.                                                                                                                       |
|  | Poskrbeti je potrebno, da paviljon ustreza lokalnim gradbenim predpisom.                                                                                 |  | Prepovedano je plezati na paviljon.                                                                                                                                                      |
|  | Uporabljati je dovoljeno le lestve in odre, ki lahko prenesejo predvideno težo.                                                                          |  | Paviljon je potrebno pred vsako uporabo pregledati glede poškodb. Če se opazijo poškodbe, je potrebno uporabo takoj prekiniti in se obrniti na osebo, pooblaščen za popravilo paviljona. |
|  | Pred montažo je potrebno izključiti vse nepotrebne električne porabnike iz omrežja.                                                                      |  | Za preprečitev poškodb lamel jih v vetrovnih pogojih in med sneženjem postavite v navpični položaj.                                                                                      |
|  | Nezaščiteni gibljivi deli, ki predstavljajo nevarnost, morajo biti nameščeni na višini 2,5 m od tal ali katere koli površine, ki omogoča dostop do njih. |  | Uporabljajte le nadomestne dele, ki jih je odobril proizvajalec.                                                                                                                         |
|  | Za preprečitev poškodb paviljona je potrebno z lamel redno odstranjevati listje in tujke.                                                                |  | Električno inštalacijo smejo izvajati le pooblaščen strokovnjaki v skladu z ustreznimi predpisi.                                                                                         |
|  | Pred montažo je potrebno odklopiti vse električne priključke.                                                                                            |  | Paviljon upravljajte na daljavo le ob jasni vidljivosti gibljivih delov.                                                                                                                 |
|  | Vire električne energije sme namestiti le pooblaščen električar.                                                                                         |  | Če motor večkrat ponovi cikle odpiranja in zapiranja, lahko preide v način zaščite pred pregrevanjem in se po ohlaiditvi vrne v normalno stanje.                                         |
|  | Otrokom in hišnim ljubljencem preprečite dostop do paviljona dokler montaža ni zaključena.                                                               |  | Plastične vrečke zavrzite odgovorno. Hranite jih izven dosega otrok.                                                                                                                     |
|  | Ohranajte varno razdaljo do daljnovodov, zlasti pri delu s kovinskimi komponentami.                                                                      |  | Paviljona ne nameščajte v vetrovnem ali mokrem vremenu.                                                                                                                                  |
|  | Poškodovan napajalni kabel sme zamenjati le proizvajalec, serviser ali drug pooblaščen strokovnjak.                                                      |  | Virov toplote, kot so nedavno uporabljeni žari ali gorilniki ne postavljajte pod paviljon ali v njegovo bližino.                                                                         |

|                                                                                  |                                                                                                                                              |                                                                                   |                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | Za preprečitev poškodb pogona lamel strešnega mehanizma ne uporabljajte v prisotnosti ledu ali zmrzali.                                      |   | Na paviljon ne odlagajte oblačil, da se ne ujamejo v gibljive dele. Pazite tudi, da se vanje ne ujamejo telesni deli. |
|  | Na streho paviljona ne polagajte predmetov.                                                                                                  |  | Na paviljon ne obešajte predmetov, saj to lahko povzroči resne telesne in materialne poškodbe.                        |
|  | Pred vsakršnimi spremembami paviljona ali posegi v njegovo strukturo se posvetujte s proizvajalcem ali pooblaščenim strokovnjakom.           |  | Otrokom onemogočite dostop do fiksno nameščenih in daljinskih upravljalnikov opreme paviljona.                        |
|  | Ob namestitvi neoriginalne opreme garancija preneha veljati. Neoriginalni nadomestni deli lahko poškodujejo upravljalne mehanizme paviljona. |  | Odočne luknje je potrebno redno čistiti z mehko krtačo, da se ohrani prehodnost.                                      |
|  | Paviljon je zajamčeno uporaben v vetru s hitrostjo do 80 km/h.                                                                               |  | Paviljon je zmožen prenesti največ 50 kg snega na m².                                                                 |

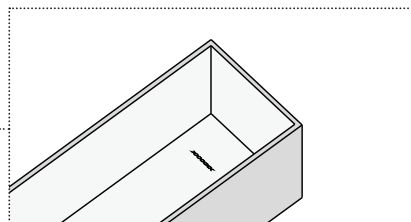
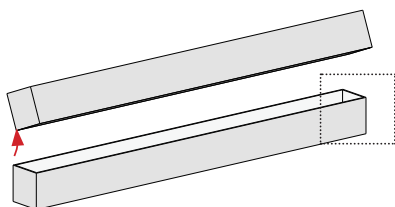


## MONTAŽO NAJ IZVEDETA DVE OSEBI

Povezovalna palica in krtača sta v votlini nosilca.  
Spojni profil in krtača sta v nosilcu.

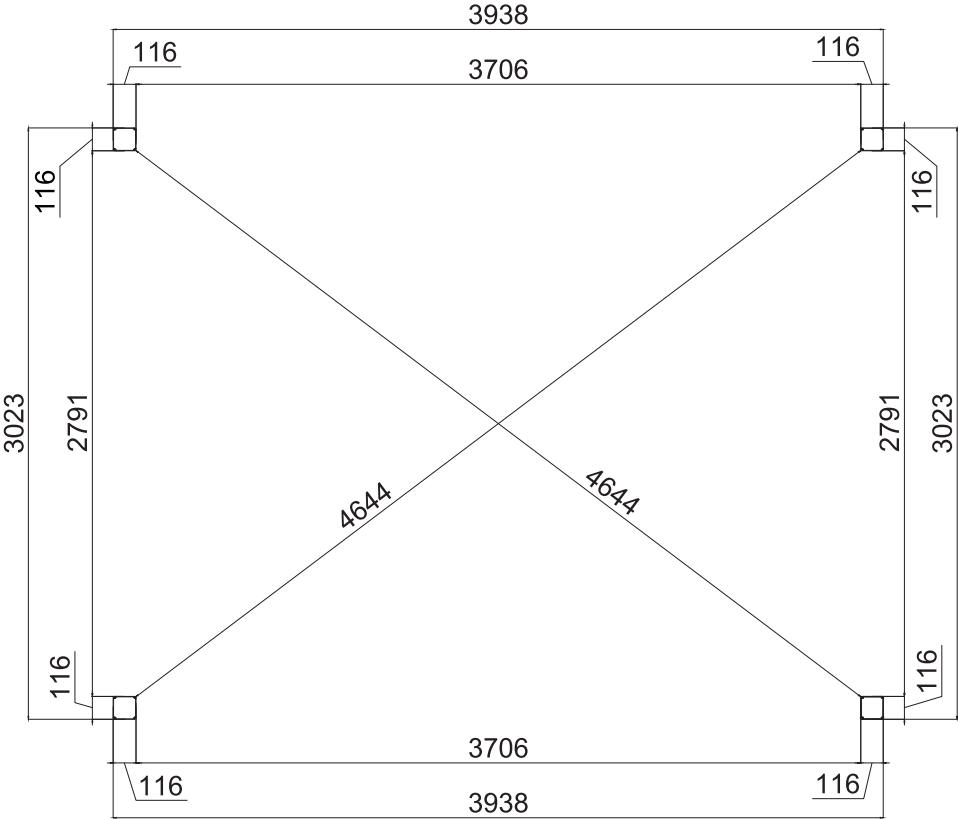


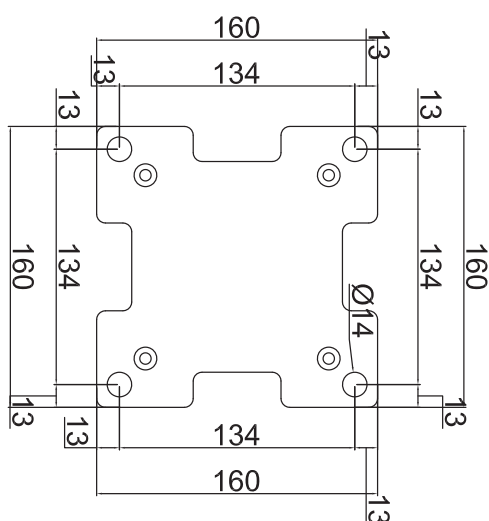
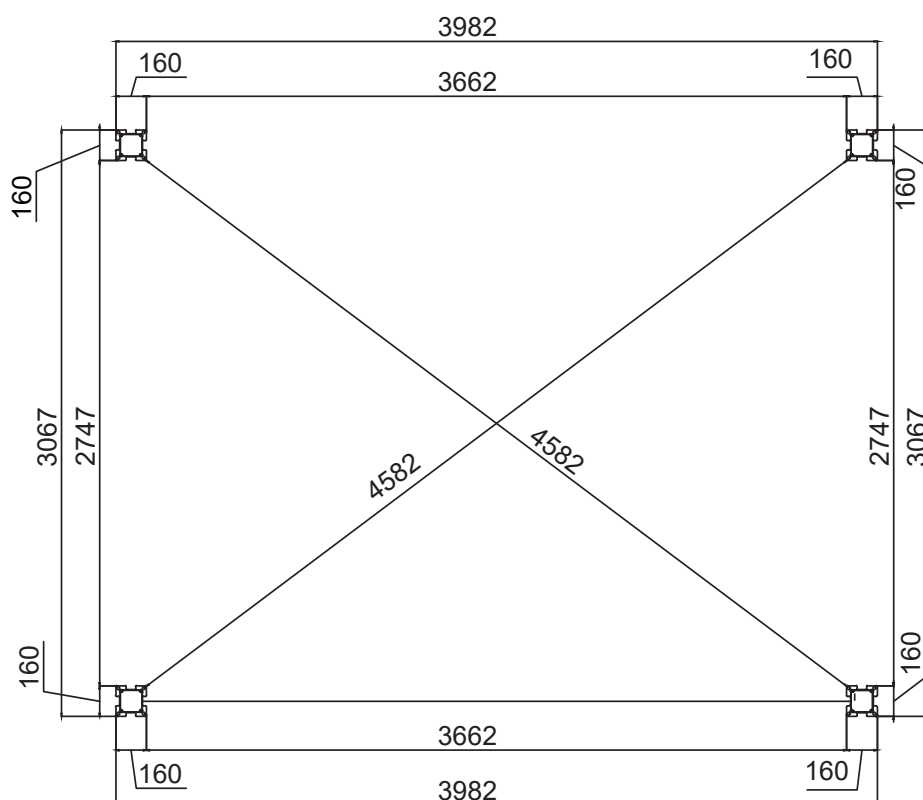
Na notranji strani škatle je številka za sledenje izdelku (glej spodnji diagram). Za boljše in učinkovitejše poprodajne postopke v prihodnje, ko boste razstavljali škatlo kartona, prosimo, fotografirajte številko za sledenje in fotografijo shranite.



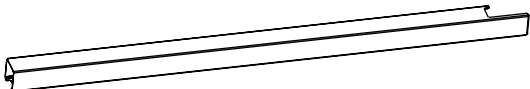
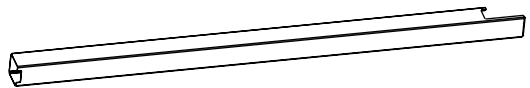
Dimenzije strehe

Enota: mm



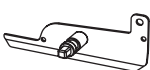
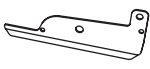


## KARTON 1/4

| Oz.  | Profil                                                                            | Diagram                                                                           | Velikost               | Kol. |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------|------|
| AO   |  |  | 116 × 116<br>D=2550 mm | 2    |
| AO-2 |  |  | 116 × 116<br>D=2550 mm | 2    |

| Oz. | Diagram                                                                           | Kol. |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|------|
| IO  |  | 4    |
| JO  |  | 4    |

| Oz.  | Diagram                                                                                                                                                                                  | Kol. |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| TO   | <br>10 × 80 mm                                                                                         | 16   |
| XO-1 |  <br>6 × 35 mm 4 mm | 16   |

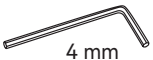
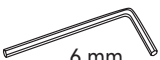
| Oz.  | Diagram                                                                             | Kol. |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------|------|
| KO   |    | 1    |
| LO   |   | 24   |
| LO-1 |  | 25   |
| MO   |  | 49   |
| NO   |  | 1    |
| OO-1 |  | 1    |
| OO-2 |  | 1    |
| PO   |  | 1    |

| Oz. | Diagram                                                                                                                                                                                      | Kol. |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| QO  |  <br>6 mm               | 24   |
| RO  |                                                                                                           | 24   |
| SO  |                                                                                                          | 50   |
| UO  | <br>Zaporna matica                                                                                       | 74   |
| WO  |  <br>4 × 16 mm PH2  | 100  |
| XO  |  <br>6 × 40 mm 4 mm | 49   |
| VO  |                                                                                                          | 25   |
| YO  |  <br>6 × 45 mm 4 mm | 3    |

# Seznam sestavnih delov

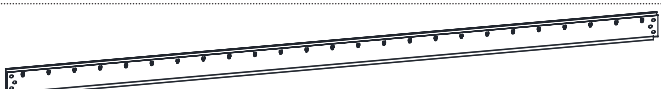
3 X 4

## KARTON 1/4

| Oz.  | Diagram                                                                                   | Kol. |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| ZO-1 | <br>4 mm | 1    |
| ZO-2 | <br>4 mm | 1    |
| ZO-3 | <br>6 mm | 1    |

| Oz.  | Diagram                                                                                     | Kol. |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| ZO-4 | <br>6 mm  | 1    |
| ZO-5 | <br>10 mm | 1    |
| ZO-6 | <br>PH2   | 1    |

## KARTON 2/4

| Oz.  | Profil                                                                              | Diagram                                                                             | Velikost              | Kol. |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------|
| BO-3 |    |    | 75 × 153<br>D=3809 mm | 1    |
| BO-4 |    |    | 75 × 153<br>D=3809 mm | 1    |
| CO-3 |   |   | 75 × 195<br>D=2894 mm | 2    |
| DO   |  |  | 42 × 54<br>D=3809 mm  | 2    |
| FO   |  |  | 27 × 8<br>D=3650 mm   | 1    |
| HO   |                                                                                     |  | D=1300 mm             | 1    |

## KARTON 3/4

| Oz. | Profil                                                                              | Diagram                                                                             | Velikost              | Kol. |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------|
| GO  |  |  | 166 × 30<br>D=2855 mm | 13   |

## KARTON 4/4

| Oz. | Profil                                                                            | Diagram                                                                           | Velikost              | Kol. |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------|
| GO  |  |  | 166 × 30<br>D=2855 mm | 12   |

Pred nadaljevanjem z montažo paviljona je potrebno preveriti, da so vsi sestavni deli prisotni in niso poškodovani.

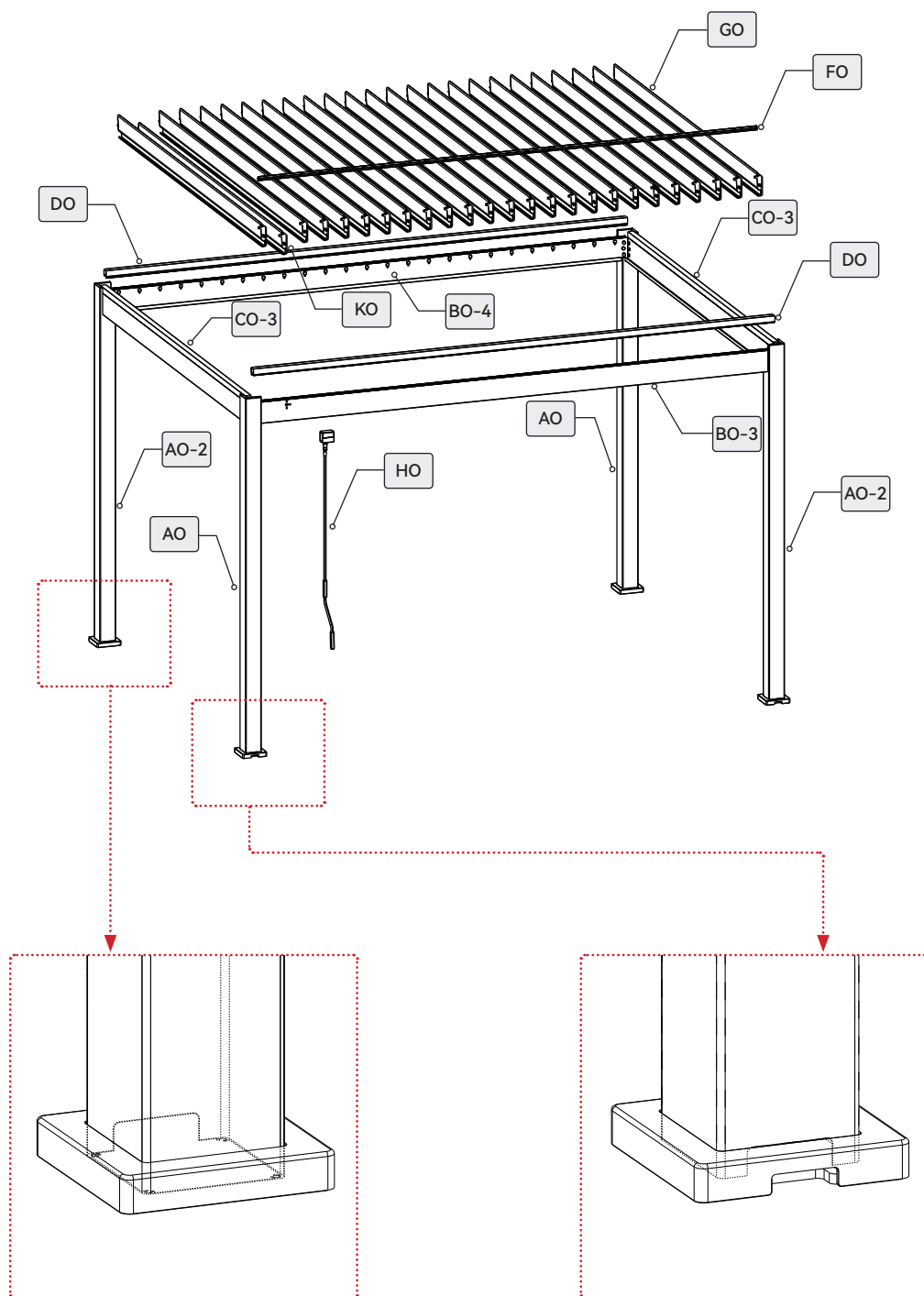
Manjkanje katerega koli dela je potrebno sporočiti v roku 10 dni po nakupu.

To lahko storite v najbližji poslovalnici ali preko spletne strani.

Embalaže ne zavržite, preden se prepričate, da izdelek deluje brezhibno.

**Opozorilo:**

Upoštevajte usmerjenost odprtin stebrov in podstavkov, kakor je prikazano na spodnji ilustraciji. Odprtine morajo biti obrnjene navzven.



Ilustracija prikazuje ročni ključ, vendar je mogoča tudi uporaba drugega orodja.

|      |                                                                                   |    |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------|----|
| KO   |  | 1  |
| LO   |  | 24 |
| LO-1 |  | 25 |

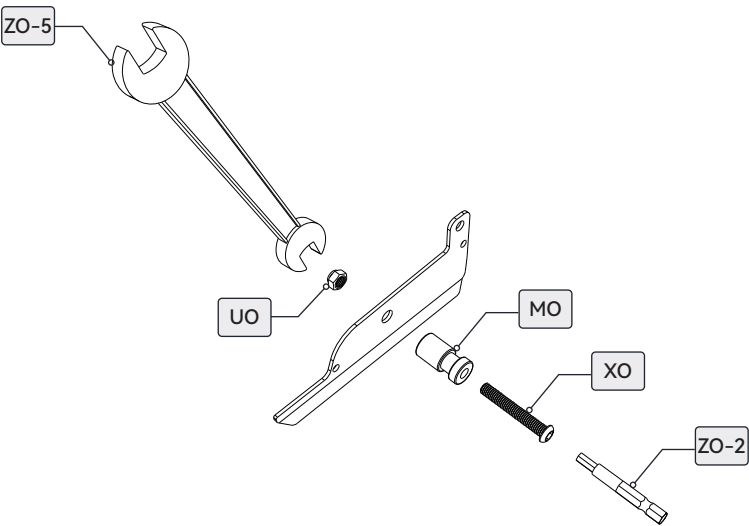
|    |                                                                                                     |    |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| MO |                    | 49 |
| XO | <br>6 x 40 mm 4 mm | 49 |
| UO | <br>Zaporna matica | 49 |

|      |                                                                                              |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| ZO-1 | <br>4 mm  |
| ZO-2 | <br>4 mm  |
| ZO-5 | <br>10 mm |

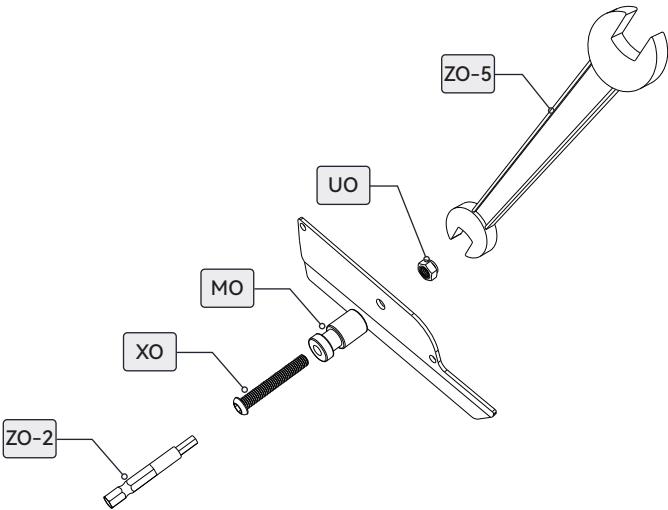
**Opozorilo:**

Da se prepreči zlom plastičnih delov (MO), pri uporabi akumulatorskega vrtalnika uporabite majhen navor.

**X 24**



**X 25**



Pokrove namestite na obe strani lamel. Pri tem upoštevajte ilustracije.

|    |                                                                                   |    |    |                                                                                   |               |     |      |                                                                                     |     |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------|----|----|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----|------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| GO |  | 25 | WO |  | 4 x 16 mm PH2 | 100 | ZO-6 |  | PH2 |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------|----|----|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----|------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|

**X 1**

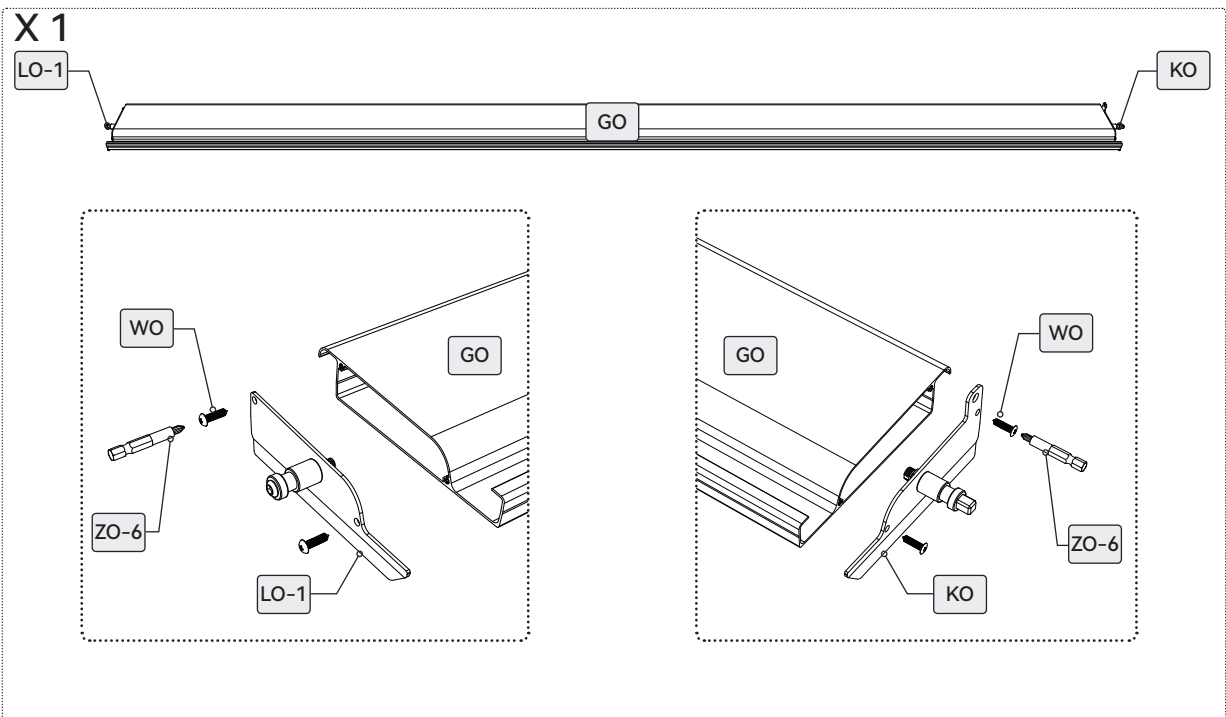


Diagram illustrating the assembly of the first lamella (X 1). The main diagram shows the lamella with parts LO-1 and KO at the ends, and GO in the middle. Two detailed insets show the connection of the GO part to the LO-1 and KO brackets using WO screws and ZO-6 washers.

**X 24**

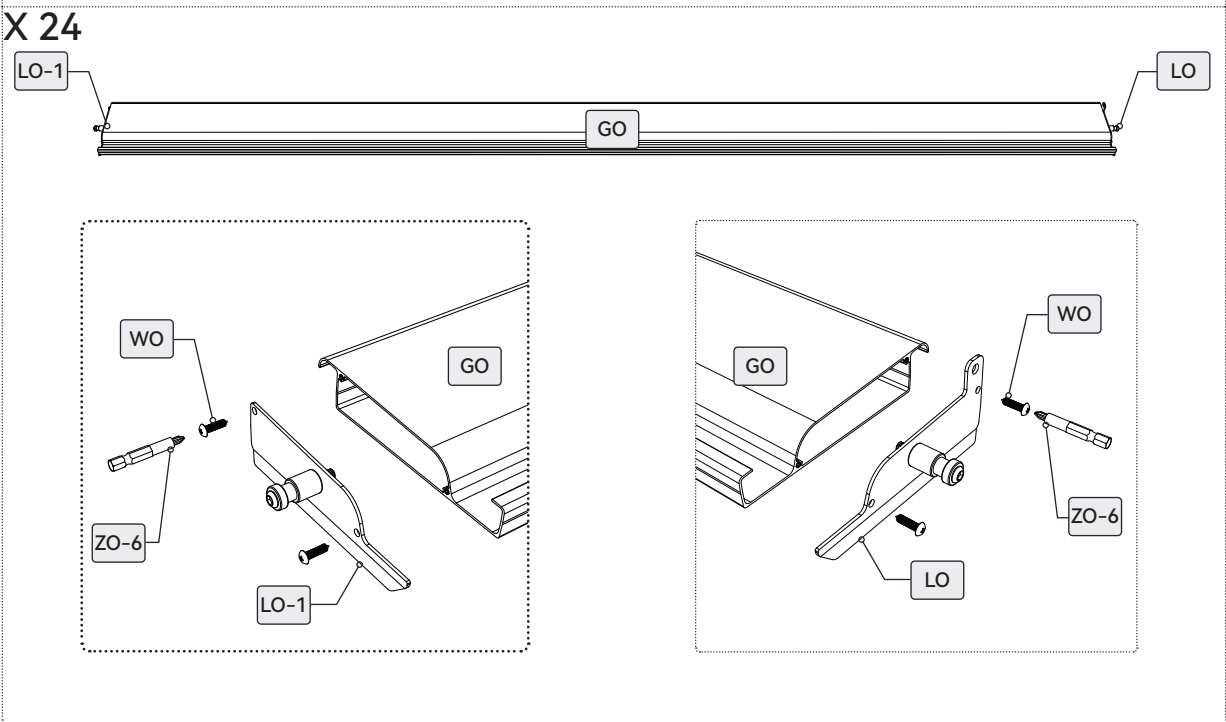
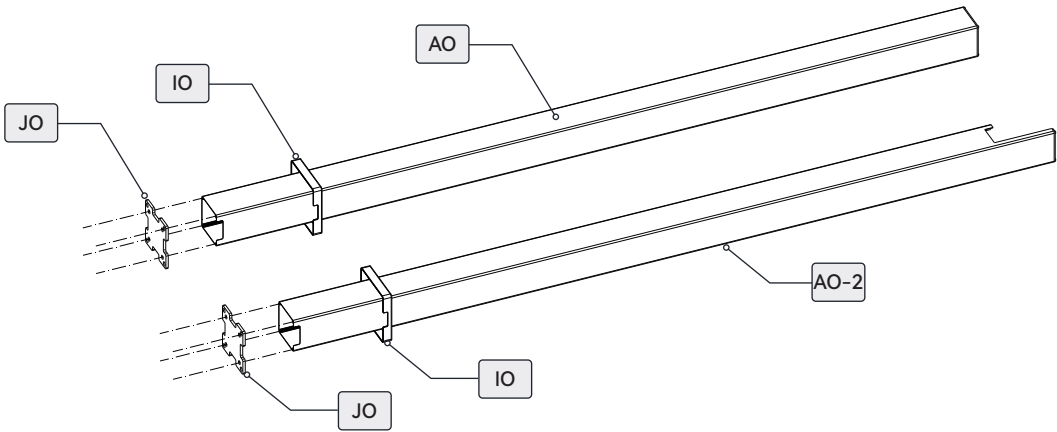


Diagram illustrating the assembly of the last lamella (X 24). The main diagram shows the lamella with parts LO-1 and LO at the ends, and GO in the middle. Two detailed insets show the connection of the GO part to the LO-1 and LO brackets using WO screws and ZO-6 washers.

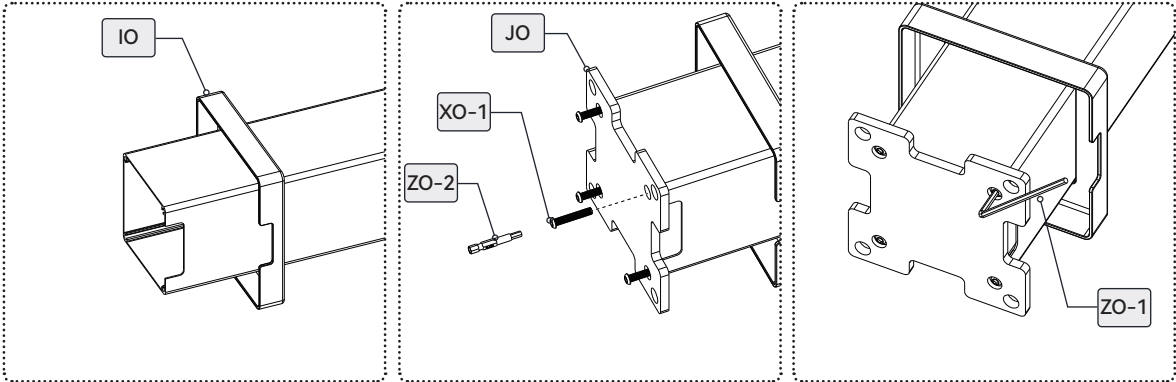
Najprej namestite podstavek stebra. Poravnajte zarezo podstavka stebra z zarezo stebra. Nato na spodnjo stran stebra namestite osnovno ploščo (JO).

|      |                                                                                   |   |    |                                                                                   |   |      |                                                                                   |                |    |      |                                                                                     |      |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------|---|----|-----------------------------------------------------------------------------------|---|------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------|----|------|-------------------------------------------------------------------------------------|------|
| AO   |  | 2 | IO |  | 4 | XO-1 |  | 6 x 35 mm 4 mm | 16 | ZO-1 |  | 4 mm |
| AO-2 |  | 2 | JO |  | 4 |      |                                                                                   |                |    | ZO-2 |  | 4 mm |



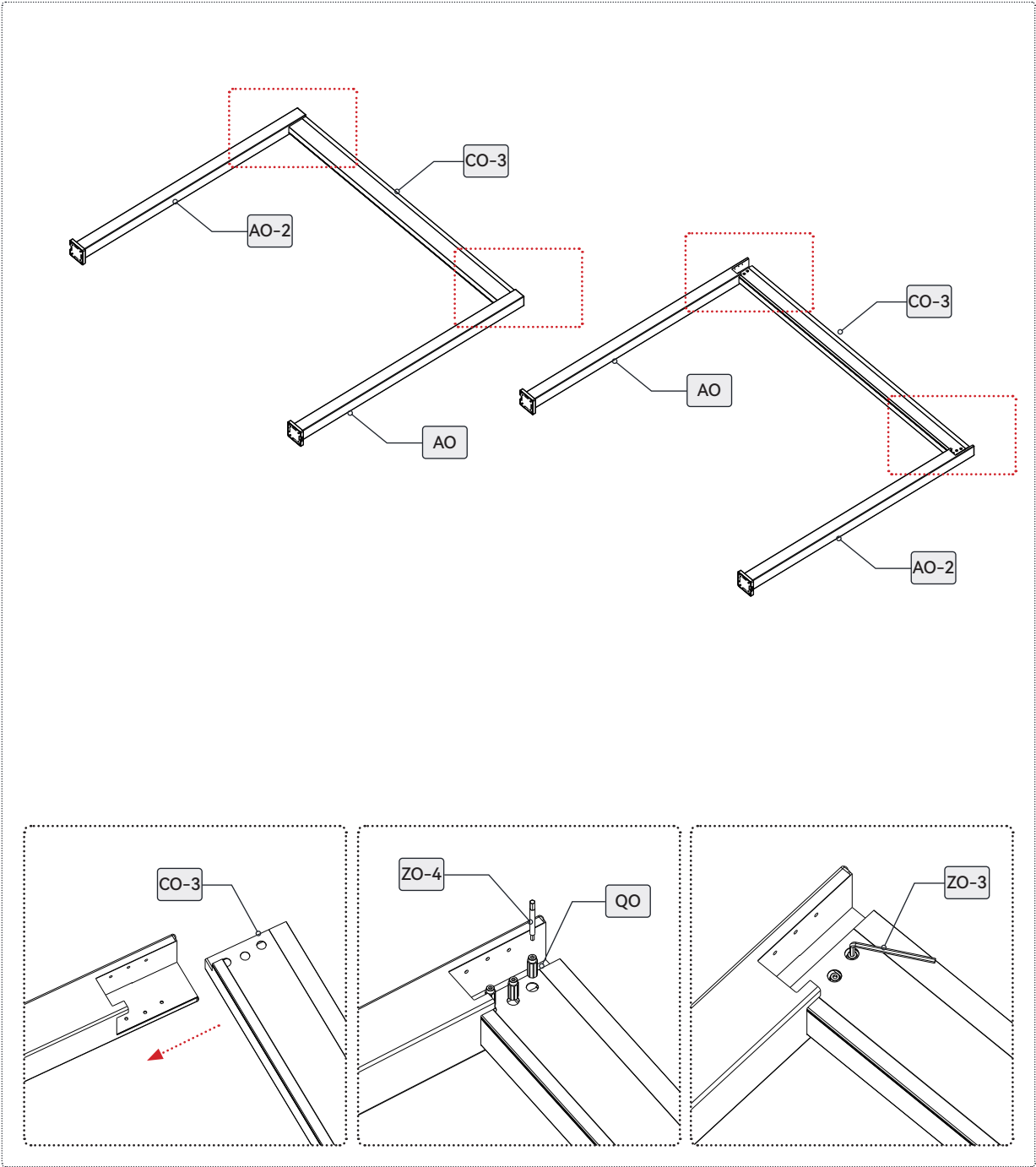
**Opozorilo:**

Vijake privijte ročno.



Steber položite na tla. Nato namestite krajše nosilce paviljona.

|      |                                                                                   |   |    |                                                                                   |                                                                                   |    |      |                                                                                     |      |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------|---|----|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----|------|-------------------------------------------------------------------------------------|------|
| CO-3 |  | 2 | QO |  |  | 12 | ZO-3 |  | 6 mm |
|      |                                                                                   |   |    |                                                                                   |                                                                                   |    | ZO-4 |  | 6 mm |

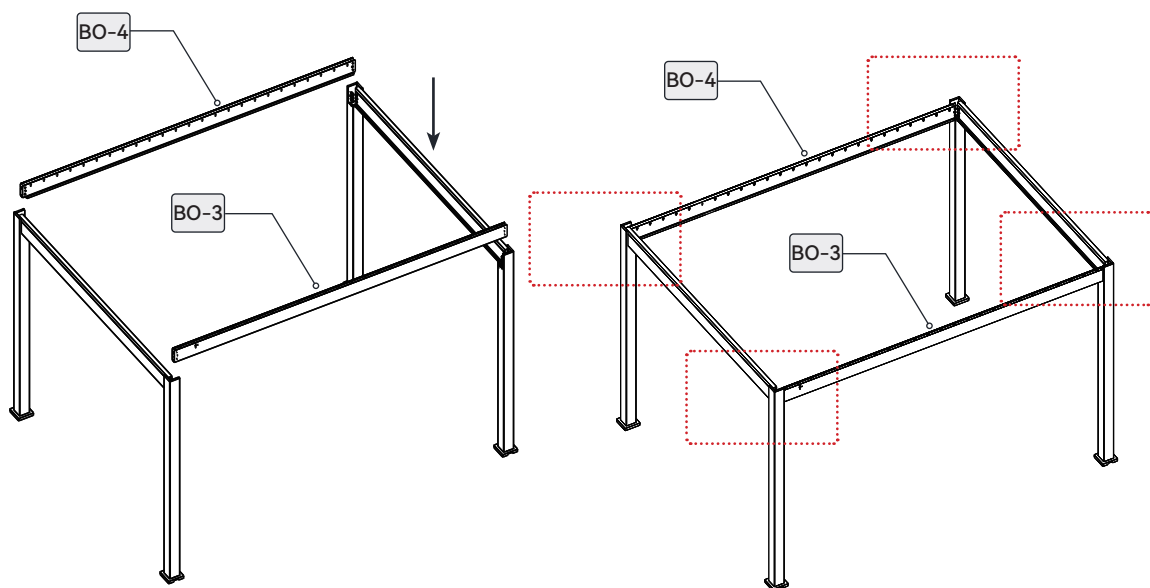


Dvignite sestavljene stebre in nosilce. Nato namestite vzdolžne nosilce paviljona.

|      |                                                                                   |   |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------|---|
| BO-3 |  | 1 |
| BO-4 |  | 1 |

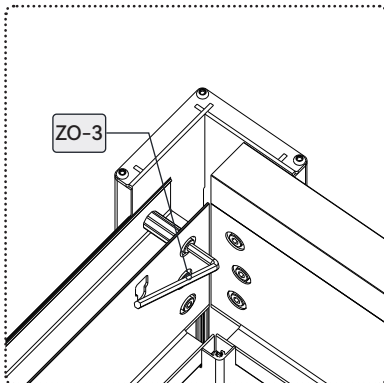
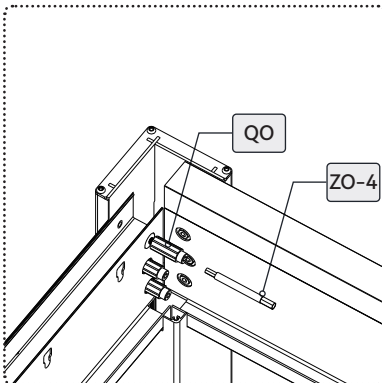
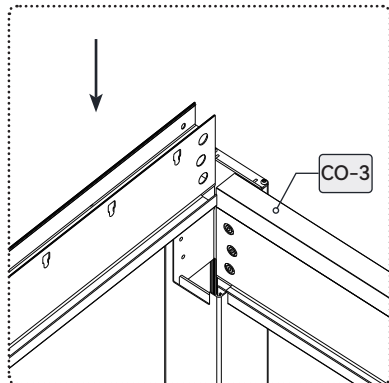
|    |                                                                                   |      |    |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------|------|----|
| QO |  | 6 mm | 12 |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------|------|----|

|      |                                                                                     |      |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------|------|
| ZO-3 |  | 6 mm |
| ZO-4 |  | 6 mm |



### Opozorilo:

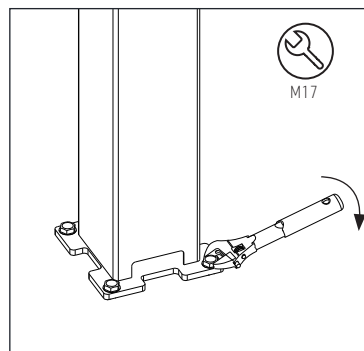
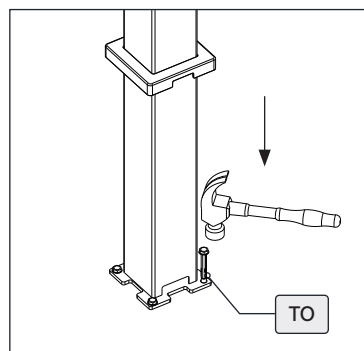
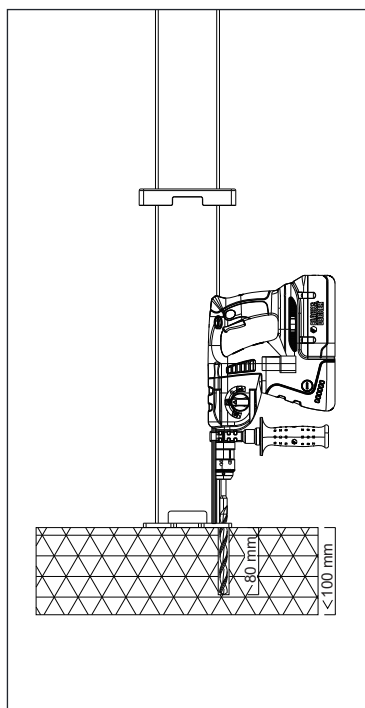
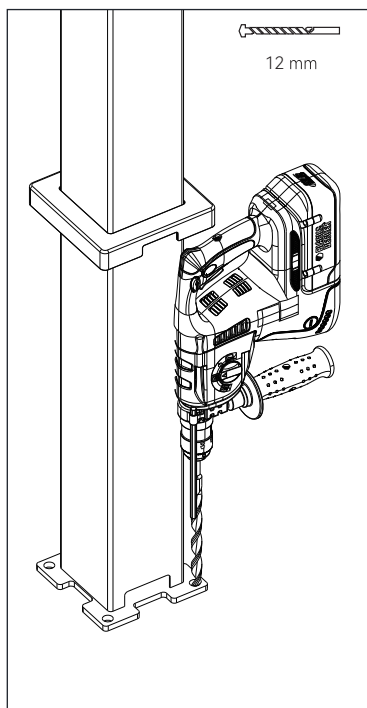
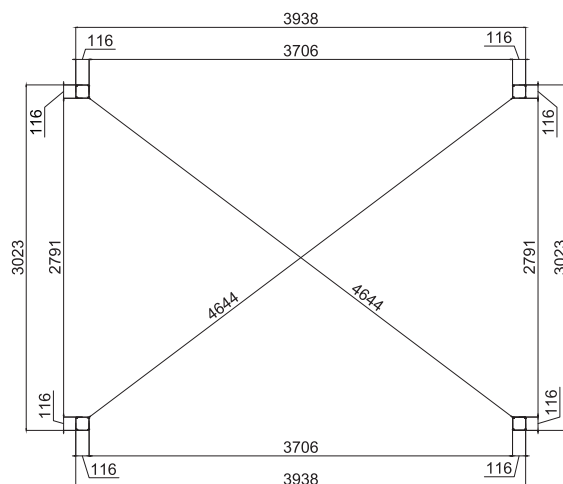
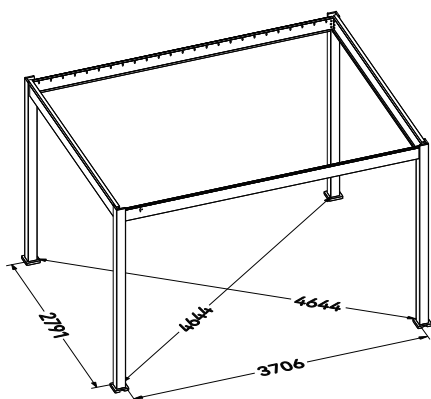
Vijake privijte ročno.



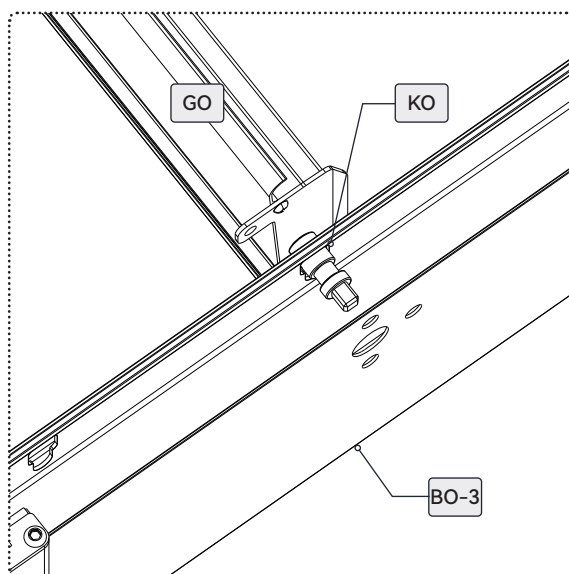
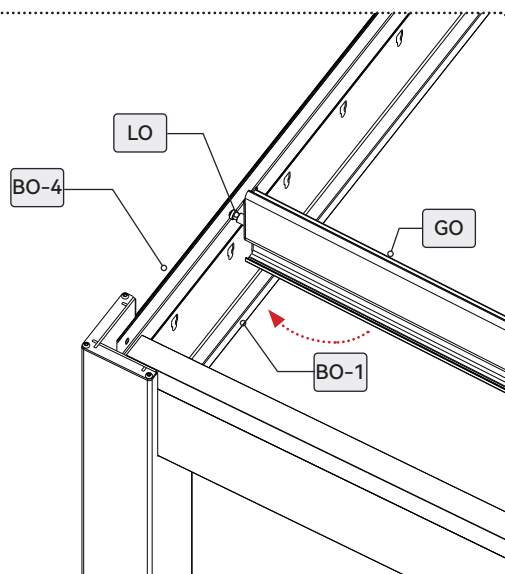
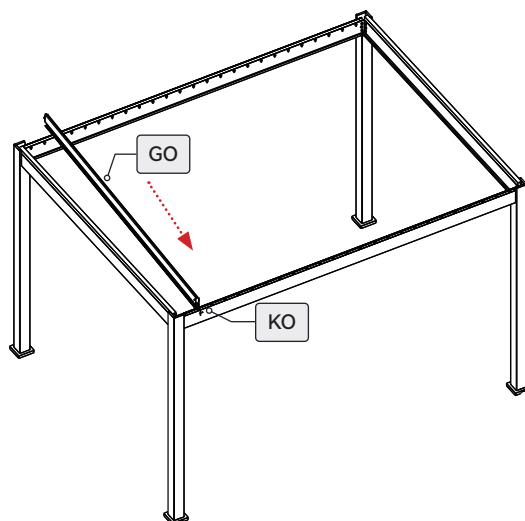
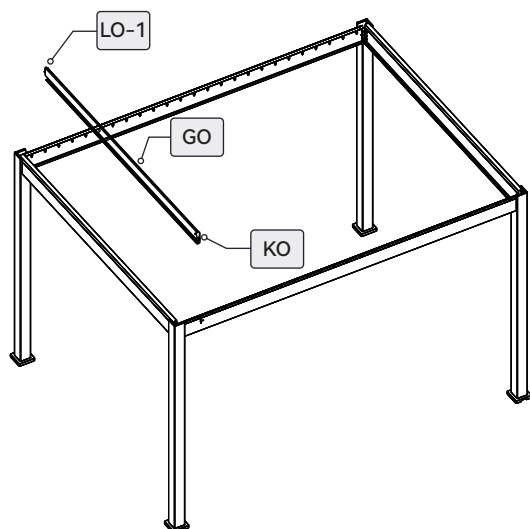
1. Preverite, ali dejanske mere elementa ustrezajo meram prikazanim na ilustraciji.
2. Stebre postavite na razdalje, ki so navedene na ilustraciji.
3. Z udarnim vrtalnikom s svedrom premera 12 mm izvrtajte luknje v podlago. Nato vstavite vijake, ki jih pričvrstite s ključem velikosti M17.

|    |                                                                                              |    |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| TO |  10 x 80 mm | 16 |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------|----|

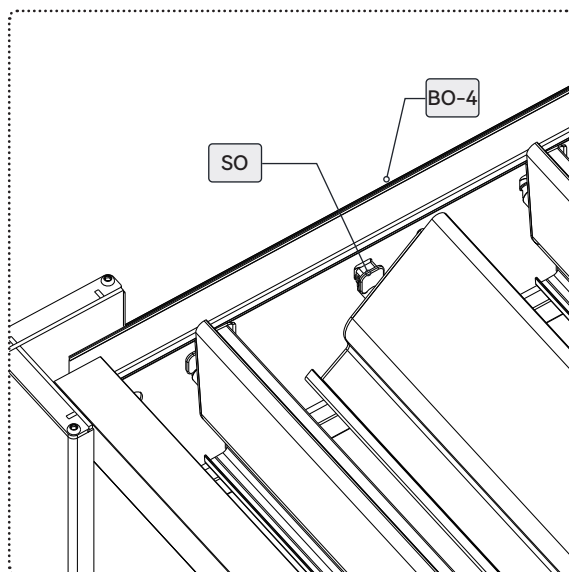
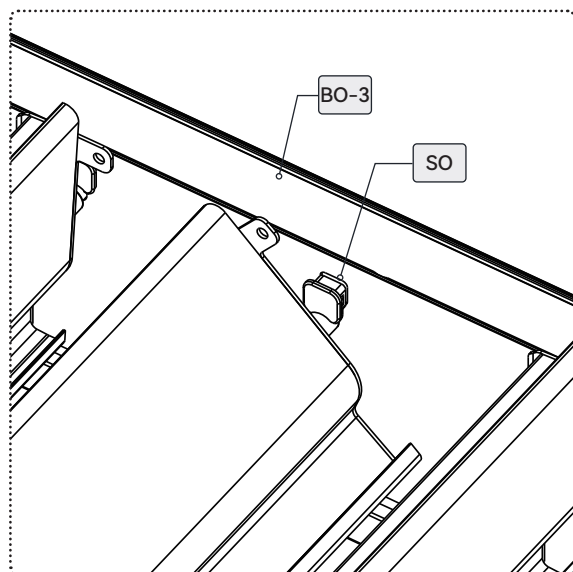
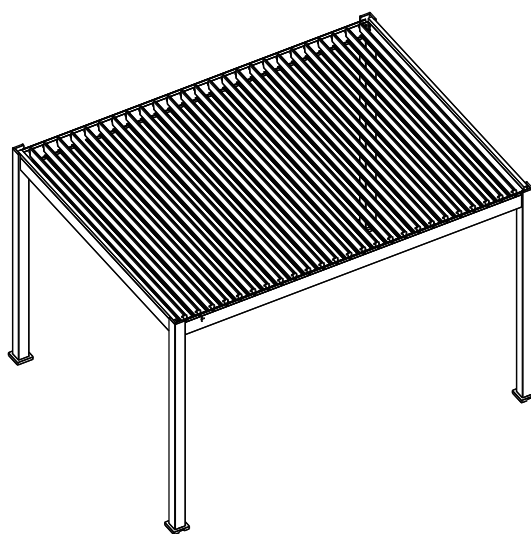
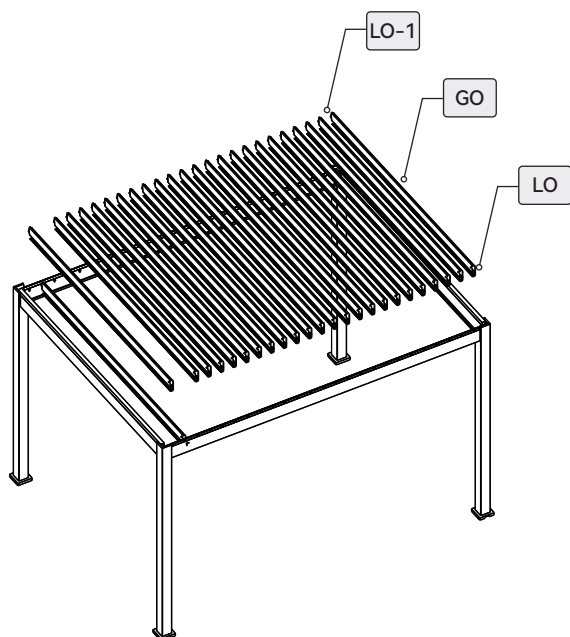
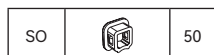
Enota: mm



Lamele nameščajte iz ene smeri proti drugi. Na drugo mesto, kjer bo nameščen pogon, namestite lamelo z vretenom. Konec lamele, na katerega bo nameščen pogon je označen s KO.



Namestite preostale lamele in zaključne pokrovčke.



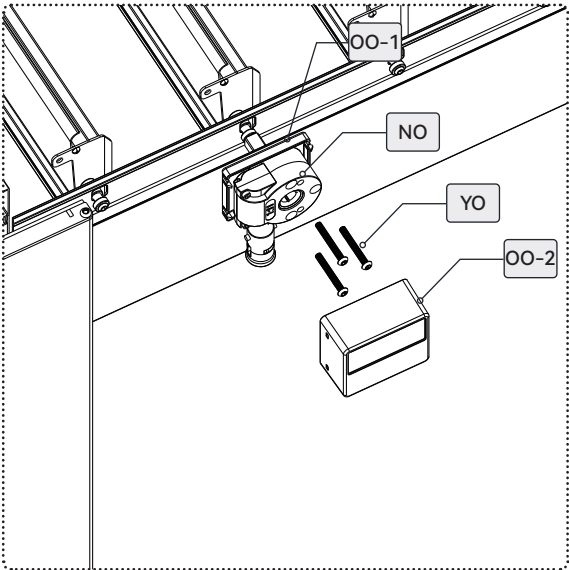
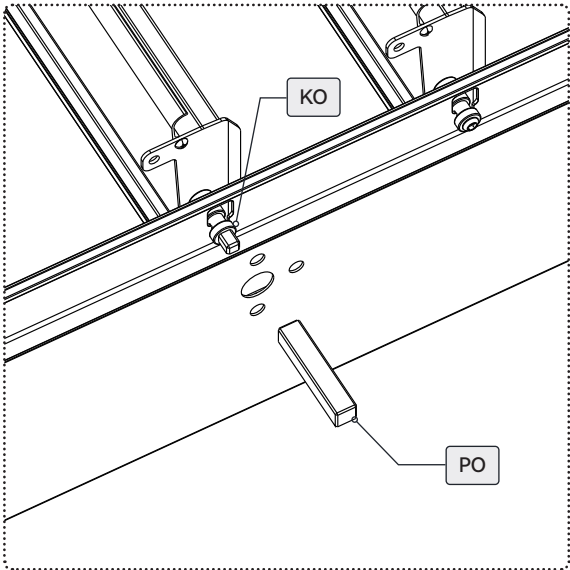
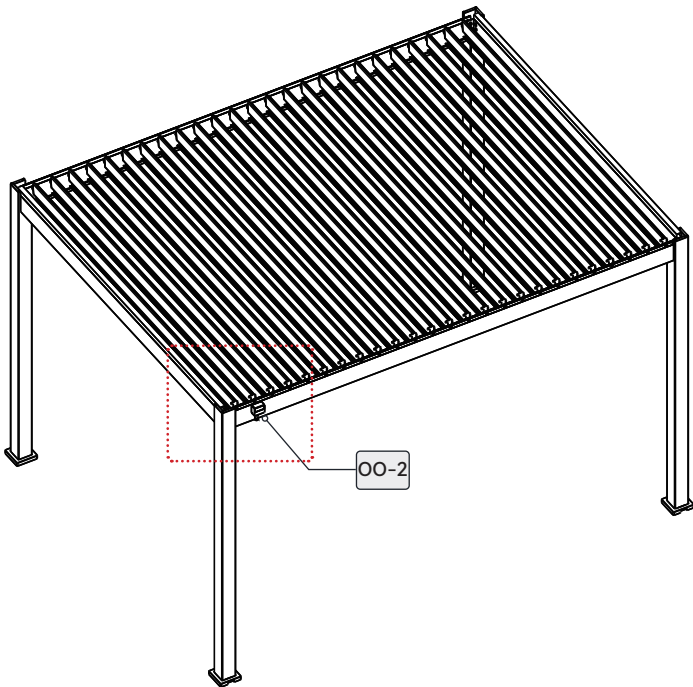
Na zunanjo stran lamele na drugem mestu, na koncu, označenem s KO, namestite pogon.

|      |                                                                                   |   |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------|---|
| OO-1 |  | 1 |
| OO-2 |  | 1 |

|    |                                                                                   |   |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------|---|
| PO |  | 1 |
| NO |  | 1 |

|    |                                                                                   |   |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------|---|
| YO |  | 3 |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------|---|

|      |                                                                                     |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| ZO-1 |  |
| ZO-2 |  |

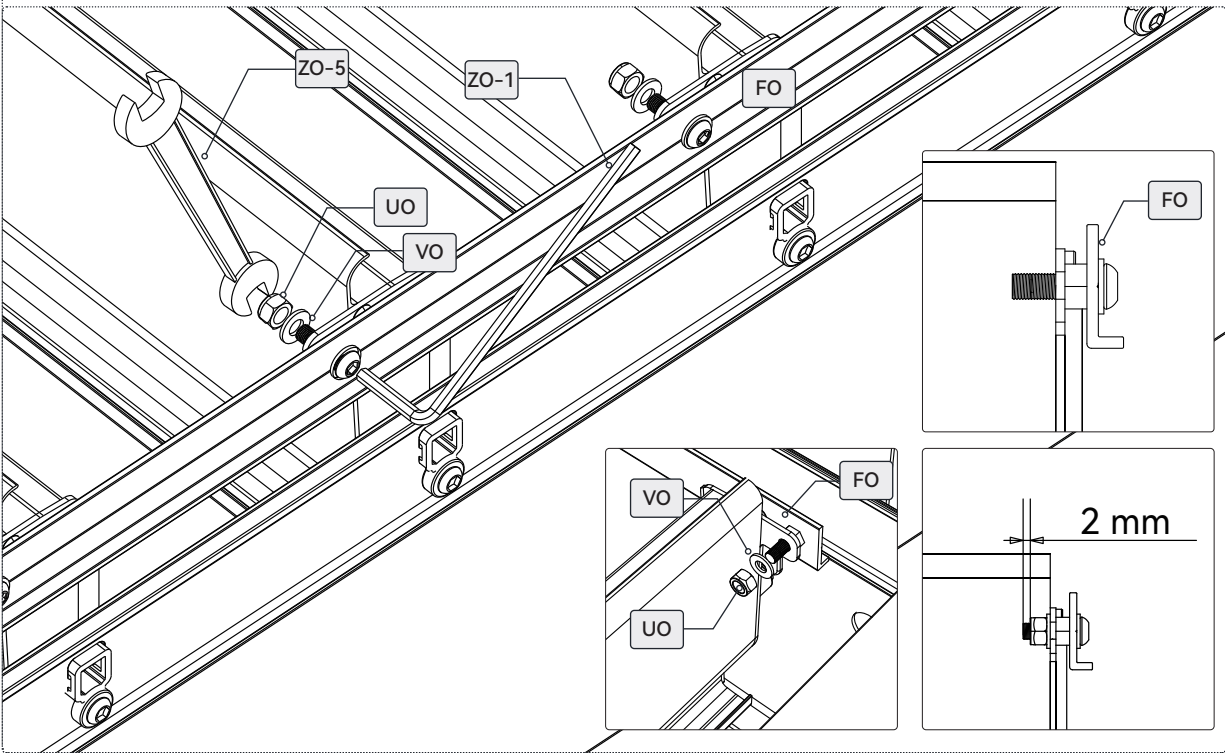
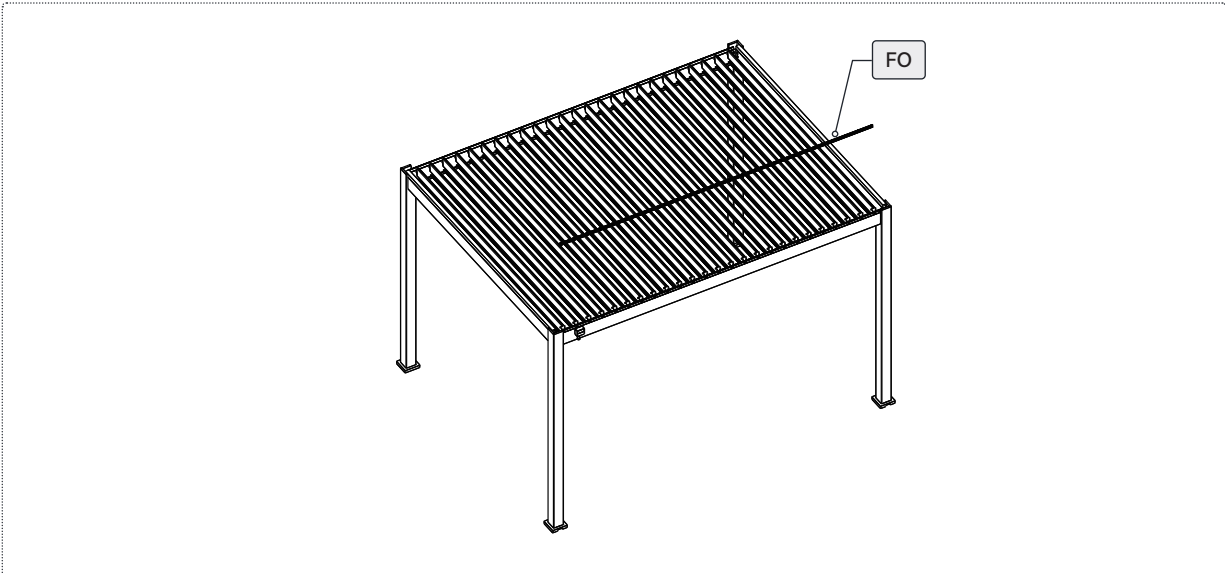


Namestite spojni aluminijasti profil, ki lamele povezuje v eno enoto.

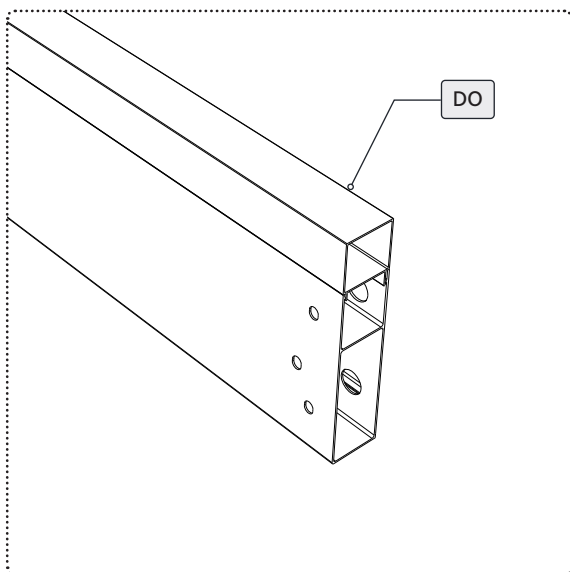
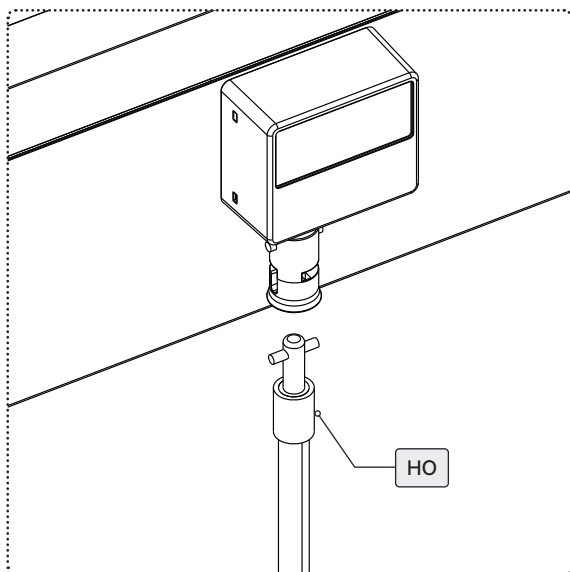
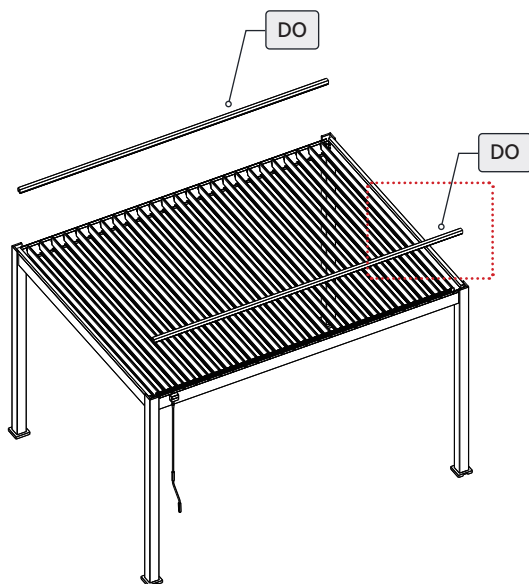
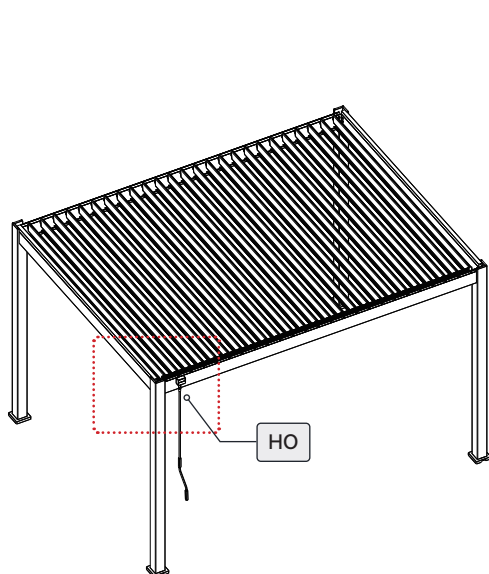
|    |                                                                                   |   |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------|---|
| FO |  | 1 |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------|---|

|    |                                                                                   |    |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------|----|
| UO |  | 25 |
| VO |  | 25 |

|      |                                                                                     |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| ZO-1 |  |
| ZO-2 |  |
| ZO-5 |  |



Pred zaključkom montaže je priporočljivo preveriti delovanje mehanizma lamel. Tako lahko odkrijete morebitne napake, ki niso vidne s prostim očesom. Namestite zaključne profile (DO). Prepričajte se, da je gibanje lamel gladko in ni slišati zvokov trenja. Med njimi ne sme biti stika, biti morajo poravnane.



1. Prepričajte se, da so vijaki, ki povezujejo nosilce in stebre brezhibno nameščeni in pričvrščeni, da se prepreči strukturne poškodbe zaradi razrahljanosti vijakov.
2. Zaključne pokrovčke natančno namestite v luknje in jih z enakomernim pritiskom potisnite vanje. Klik sporoča, da so varno vstavljeni.

|    |                                                                                   |    |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------|----|
| RO |  | 24 |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------|----|

